



## **Nessuna restrizione sul traffico aereo verso il Giappone**

**19 marzo 2011 (Ginevra)** – La IATA (l'Associazione internazionale del trasporto aereo) ha accolto con favore la dichiarazione congiunta dell'Organizzazione internazionale dell'aviazione civile (ICAO) a nome dell'Agenzia internazionale per l'energia atomica (IAEO), dell'Organizzazione mondiale della sanità (OMS), dell'Organizzazione marittima internazionale (IMO) e dell'Organizzazione meteorologica mondiale (WMO) sulla sicurezza delle operazioni di trasporto aereo in Giappone. Queste cinque organizzazioni hanno confermato che non ci sono restrizioni alle normali operazioni di volo nei principali aeroporti giapponesi, inclusi i due scali di Tokyo Haneda e Narita.

“La sicurezza”, ha detto Giovanni Bisignani, direttore generale e amministratore delegato della IATA, “è la nostra priorità numero uno. Se non c'è sicurezza non si vola. L'odierna dichiarazione congiunta delle cinque più autorevoli organizzazioni delle Nazioni Unite in materia di trasporto aereo, energia nucleare, spedizioni, salute e condizioni meteorologiche conferma che è sicuro volare in Giappone”.

La dichiarazione dell'ICAO ha confermato ulteriormente che non ci sono motivi di salute che richiedano lo screening dei passeggeri provenienti dal Giappone. Inoltre, le organizzazioni hanno confermato che non c'è alcun rischio per la salute associato all'aumento dei livelli di radiazione rilevati in alcuni aeroporti. Benché non siano stati raccomandati dalle organizzazioni delle Nazioni Unite, diversi stati stanno mettendo in atto dei programmi di screening per i passeggeri e i voli provenienti dal Giappone. Queste misure non sono coordinate tra i governi, e per questo la IATA ne sta seguendo gli sviluppi sul sito [www.iata.org/japan-measures](http://www.iata.org/japan-measures).

“Il Giappone sta oggi subendo una serie di difficoltà senza precedenti, ma gli standard globali e le migliori pratiche esistono per proteggere la sicurezza di tutti quelli che ne hanno bisogno. Dobbiamo seguire il parere congiunto di questi autorevoli enti internazionali per dare i migliori consigli al nostro settore, ai suoi dipendenti, ai viaggiatori e agli spedizionieri. La situazione è in rapida evoluzione ed è costantemente monitorata. Il consiglio oggi è che è possibile un'operatività normale. Se questo parere cambierà, il nostro settore si adeguerà e terrà tutti informati sugli sviluppi in modo trasparente”, ha detto Bisignani.

“In questo momento sono particolarmente importanti dei collegamenti aerei efficaci. I nostri membri stanno cercando di portare aiuti umanitari, attrezzature e uomini in Giappone, e di collegare le famiglie colpite da questa tragedia”, ha detto Bisignani.

**- IATA -**

**Ufficio stampa:**

Enrico Lepri  
Michele Sabatini  
Zigzag srl  
Tel: + 06 42016525  
Email: [enricolepri@zig-zag.it](mailto:enricolepri@zig-zag.it); [michelesabatini@zig-zag.it](mailto:michelesabatini@zig-zag.it)